

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5397498 (4) Date 5.06.24	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emden Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carter ☐ Freight goods foreign vehicle ☐ Express goods own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003915602 4.06.24	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna	(13) Direct dial
(19) Shipment Method Collection EX W		(20) Packing look below	(22) Marks 2024003268	(23) Total Weight kg gross 7738 net -7282	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN				(26) Place of unloading 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (24) Packing	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03	Speed Gear 1st (Index f) DCT 300	4440	pc	08:48 1.001
	Container Batch number	8/Magnumbox TBA 501742 248022 D	555	pc	38567 180370416 5013505157 08:48 1.001
<i>NUOVA COLATA</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4440 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/06/24 Firma:					



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-006745 vom 06.06.2024

Ludwigsburg, 06.06.2024

Seite 1 von 1

24-006745

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																							
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																									
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>2024003309</td><td>9</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>23.764</td><td>73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>5397498-99</td><td>16</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				1	2024003309	9	COLLI	Getriebeteile	23.764	73,58	2	5397498-99	16	COLLI				3						
1	2024003309	9	COLLI	Getriebeteile	23.764	73,58																			
2	5397498-99	16	COLLI																						
3																									
Summe: Total:		25,00 COLLI		23.764,00																					
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																							
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer																									
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güterempfangsprotokoll Rezeption des marchandise MAGNA PT S.p.A. SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 12 GIU 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																							
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																							

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604